

De "Freie" Lötzeburger

Telefon : N° 12-34

Telegramadr. : Deflö

Nationalistescht

Oppositio'nsblad

Verantwortleche Redacter : Dégens Dömy

Verwaltung : Prising am Grond

erschéngt regelme'sseg onregelme'sseg

Direct Verbindongen o'ni Drot mat London, New-York a Moscau

*So' secher we' ons d'Bierger wénken
kónt d'Freihétssonn en Dag ons blénken*



--- Lötzeburger Patriote Liga ---

An onser N° II hu mir fech kûrz matgedêlt, dat "De Freie Lötzeburger" vum I. Abröl un an d'Hänn vun der L. P. L. awergângen ass. Mûncher Lieser wârd sech gedüecht hun, mir hätten hien an den Abröl geschéckt. Neischt ass manner wo'er we' dât. Wa mir d'Absecht gehûet hätten en an den Abröl ze schécken; dann hätt et nômmen de Preiss könne sin.

Onst Blad ass an d'Lêwe geruff gin vu patriotesche Männer, de' sech virgeholl hun :

- 1) dem Preiss seng Plangen eso' vill we' migelech ze zerste'eren
 - 2) an onsem Vollék d'patriotesch Gefiller he'ch ze halen an eso'güer ze verstärken
 - 3) ons Freihêt an Onofhängegkêt mat alle Möttelen erem ze gewannen.
- D' L P L hûet sech virgeholl :
1. Dûrch eng passend Opklârong an alle Volléksschichten eng Verpreisong dûrch ons Ennerdrécker ze verhônneren an d'Nationalgefiller vum Lötzeburger Vollék ze secheren
 2. Alle Lötzeburger, de' dûrch hir patriotesch Handlong an der No'd sin, önner d'Aerem ze greifen a fir d'Secherhêt vun alle politeschen Undrécker ze sûergen.
 3. Dûrch hir Agenten beim lötzeburger Vollék de' ne'deg Gelder ze sammelen, de' zer Ennerstötzung vun déne verfollegte Patrioten ne'deg sin.

"De Freie Lötzeburger" an d' L. P. L. sin also aus dém selwegte Grond a mat de selwegten Absechten ge'nt de Preiss an de Krich gezun. Hir Wéer si wûel e we'neg verschidden, ower sie trûechten allebe'd no dém selwegten Ziel : Dem Preiss seng Plangen op d'Kopp ze geheien, him ons Se'l net ze verkafen. Dat d' L P L eng gro'ss Influenz op d'Vollék hûet, hûet sech beim I. a beim 2. Referendum bewisen. Op dèr aner Seit si mir iwerzêgt, dat onst Blad mûnchem Lötzeburger d'Aen opgemâcht an hie verhônnt hûet sech vum Preiss om de Fanger wéckelen ze lossen. Dûerfir konnt et och net ausbleiwen, dat eng Enegong töschent der L P L an "De Freie Lötzeburger" hûet misse kommen; sie kónt der Sâch, dèr mir allebe'd bis elo separat gedéngt hun, nômmen zem Gudden. Onst Blad ass also an d'Hänn vun der L P L iwegângen, ma onse Redacter, den Här Dégens Dömy, ass op sengem verantwortleche Poste bliwen an hûet fir Missiö'n, onse preisesche "Bridder" d'Klöppelen an d'Rieder ze geheien. Den Dömy ass der Sâch gewûes, en hûet et bis elo bewisen.

Am Zesüemenhank heimat beze'e mir ons op dè famo'se Bre'f vum Gaul eiter, dèn dir an onser N° IO gelîes hûet. De' he'ch Auszêchnong, mat dèr de Führer den Dömy gee'ert hûet, an dèn he'ge Posten als "Leiter des Deutschen Propagandadienstes" dèn onsem Redacter ugebüeden ass gin sin e Beweis (wann è Beweis nach ne'deg wor) dat kên un den Dömy kann tippen. Mir hun fech gesot, dat onse Redacter sech 24 Stonne Bedenkzeit ausgehalen hûet. Dât wor jo och licht ze verstoen wann è bedenkt wat do um Spill stong. Den Dömy hûet sech hurteg entschêd an hûet dè selwegten Dag dem Gaul eiter en he'ferleche Bre'f geschriwen, dè mir elei publize'eren :

Här Gaul eiter SIMON
Lötzeburg

Ere Bre'f vum 12-3-42, Zëchen K K - 69 - Prop., ass den 13-3 bei mir agängen. Erem Wonsch, ìech meng Entschêdong gângs matzedêlen, wöll ech heimat entsprêchen an ech erlabe mir ìech opmierksam ze mâchen, dat et mir se'er lêd dêt de Posten als "Leiter des Deutschen Propagandadienstes" net unhûelen ze können, an dât aus folgende Grönn :

1. Wöll ech kê Posten dèn ech net selwer gesicht hun. Als "freie" Mann wöll ech d'"Freihêt" hun a behalen mir eng aner Plâtz ze sichen wann ech d'Loscht derzo' hun.
2. Sin ech nach kês op Judasgelder ausgängen a sin och net derzo' ze kre'en. 25.000 RM. de Mont ass e Gehalt, dât wüel mûencherê ge'f verlackelen (ofgesi vun déne villen an Aussicht gestallten Nieweverdéngschter). Ower ech frœe mech wat de' 25.000 RM. nach fir e Wert können hun no engem Jor, wann Deitschland sech do'd gesiegt hûet.
3. Eng "bombesichere Wohnung" sét mir glat neischt. Mir hei zu Lötzeburg können önnere freiem Himmel wunnen, wann dât ons gefällt. Mir fïerchte keng Bommen. Ower do wo' è bombesicher muss wunnen kann èn nûets kê A zo'din. An dât ass neischt fir e Mann, dém seng Nerven eng dirije'ert ^{durch} Propaganda op eng schwe'er Pro'f gestallt gin.
4. Aus perse'nlechen a licht begreifliche Grönn ze'en ech vir a menger Kimmerchen am "Grond" ze bleiwen. Wat me'ch ech, als Jonggesell, mat enger Wunnong vu 56 Zömmere, wo' ech dese Wanter d'Temperatur vu mengen ènzegen Zömmere net emol op 16° C. konnt bréngen ?
5. De' mir vun èrem "Obersten Feldherrn" ugebüeden Auszêchnong (Ritterkreuz zum Eisernen Kreuz) bïeden ech ìech als freiwöllege Beidrag zo' èrer eso' ne'deger "Altmetallspende" zréckzehalen.

Ech erlabe mir nach ìech ze bemierken, dat ère Virschlag mech me' verwonnert we' ho'fereg gemâcht hûet. Ech gin zo' dât dir et gutt gemengt hûet, ower ech ze'e vir engem aneren de "dêck" Plâtz ze iwerlossen, dèn des Geld me' ne'deg ass we' ech. Op desen Dag trïeden ech an den Déngscht vun der L P L, eng Organisatio'n de' dir gehollef hûet op d'Bê bréngen an de', o'ni èr Ennerstötzong, kês de' Plâtz ageholl hätt de' sie haut hûet.

Wann ech mir erlabt hun, Här Gaul eiter, ìech a menger volksdeitscher Sprôch ze äntweren, dann ass et well ech gedüecht hun dir hätt, zönter dat mir d'E'er hun ìech op dém he'ge Posten ze gesin, ons Sprôch durch an durch gele'ert a ge'ft ìech vleicht dodurch och geschmêchelt fannen.

Vun Hïerzen danken ech èrem "Obersten Feldherrn", we' och ìech perse'nlech, fir dât gro'sst Vertrauen dât dir mir geschenkt hûet, an dir könnt iwerzêgt sin dat et mein ènzegen Wonsch ass dem daperen deitsche Vollék, dât un der Spötzt vun der Kultur stêt, mat alle Möttelen zem Frid ze hellefen.

Mat volksdeitschem Gro'ss
gez. Dêngens Dömy

Redacter vum "Freie Lötzeburger"
Gruppenleiter vun der L P L

=====

Helleft der L P L an dir helleft ìech selwer

=====

--- Des Volkes Dank ---

Wann och den Hitler sengem Vollék hêleg versprach hat d'Liewensmôtelratio'nen net erof ze setzen, dann hûet en nês eng Ke'er kê Wüert gehalten. De gro'ssen ukrainische Speicher, op dèn hie gezielt hat, ass eidel a vun aner Seit ass neischt oder rose we'neg ze erwarden. Wat mâchen ? Kên anere Möttel we' dem Vollék beizebréngen et misst, elo wo' den "Endsieg" endlech vrun der Dir stêt, de Rim nach me' zo'ze'en, well aus engem Stên kann och den allmächtigen Adolf kê Bro'd schloen. So' hûet hien dun d'Ratio'nen vum Bro'd, vum Flêsch a vum Botter erofgeschraubt an d'Gromperen, de' bis elo frei woren, ratione'ert. De' nei Verûerdnong ass de 6ten Abröl a Krâft getrûeden.

Samschtes vrun O'schteren hûet de "Führer von Gottesgnaden" e pûer "dêck" Generél zo' sech geruff a gesot : Meine Herren, die Lage ist ernst, sehr ernst. Die angesagte Frühjahrsoffensive habe ich, aus Gründen die ich hier nicht erörtern will, ausgesetzt. Das Volk geht dem Hungertode entgegen. Was machen? Nur eine Türe steht mir offen. Was würden Sie sagen, wenn ich meinen Busenfreunde Rudolf Hess nachfolgte ?

Generél : Wir folgen unserm Führer !

Adolf : Schön ! Aber was würde das Volk dazu sagen ?

Generél : Das Volk würde sagen : Wir danken unserm Führer !
 Wir danken unserm Führer !
 Wir danken unserm Führer !

Herrgott verdilleg dach de' Rass
 de' all Natio'n höllt bei der Strass.

--- O'schterêr ---

Eng O'schternûecht. Am Lichteschein
 leit do ze schlofen Köln um Rhein.
 Ma wann de Kölner schlofe gêt
 wês hien net op en op nach stêt.
 En traut keng Grimmel dem John Bull
 Dèn nûets sech schleicht iwer de Pull
 wat enger Se'ssel an der Hand,
 ze me'en am Germaneland.
 Dach haten d'Kölner net gedûecht
 Dat an der sche'ner O'schternûecht
 De frechen Tommy wöllens hätt
 sie nês ze dreiwen aus dem Bett.
 Den Churchill, so' e feinen Här,
 hûet sie begléckt mat O'schterêr,
 An op d'Minutt, de' festgesat,
 ass e Gebromms iwer der Stâd.
 Et bummst, et Krâcht a ronderôm
 kann he'ren èn d'Sirenestömm.
 Ons Kölner wösse wat ass lass,
 vill hu vun Angscht an d'Box gesch...
 well Er vun enger halwer Tonn
 De' während enger gudder Stonn

we' d'Bo'ne falen van der Gês,
 schlön alles futti rond am Krês.
 Sot, Nazi-Preisen, wösst dir nach
 wat dir vrun engem Jor verbrach ?
 Dir hûet, èrer Gewannecht trei,
 aus blannen Häs, aus Roserei
 Pälmsondes Belgrad ugegraff.
 Och d'Kathedral hûet dir getraff.
 An Aeschen hûet dir d'Stâd gelûegt,
 10.000 Leid òm d'Lîewe brûecht.
 An èren A'n wor dât e "Sieg",
 an onsen en "totale Krieg".
 Den Tommy hat sech virgeholl
 fech d'Maul ze stoppen, me' we' voll.
 So' hûet en an der O'schternûecht
 sche'n, déckech Er de Kölner brûecht.
 Wa sie och mûencherê getéckt
 dè sech ze spe't vleicht hûet gebéckt,
 dann ass him nôme Recht geschitt.
 Dir knaschteg Preisen de' dir sitt,
 dir kritt der nach a vill me' déck
 bis mir fech leien hun um Réck.

I S Y

Lötzeburger, drénkt kên deutsche Be'er, kên deutsche Wein.

--- An onse Butéker ---

All Mönsh wês dat zönter I Jor bal neischt me' an onse Butéker ze fannen ass. Dè gre'ssten Dêl vun onse Wüeren ass vun de Preisen eweg geschlêft gin, an de Rescht hûet d'Vollék opkapt, fir sech vun dessem oder dém Artikel eng kleng Provisio'n ze mâchen. Reklam ass elo net me' ne'deg, well 't ass neischt me' do wat eppes dâcht. An dach müssen ons Butéksleid, op Wonsch vun onsem Gaul eiter, hir Fönstere sche' gane'eren. Natirlech hûet dât nôm-men den Zweck dem Vollék de Manktem u Wüeren, dè gro'sse Misär ze verstoppen. Eso' gesitt dir elei an engem Huttbuték eidel Köschten an de Fönstere stoen, lénks a rechts e verblatzte Stre'hutt oder eng Kâp de' dem Jabo ze kleng wir. An engem Sêfbuték fannt dir nach d'Reklamen vu Qualite'tssêfen, ower vu Sêf keng Spûr me'. Dûerge'nt gesitt dir Bimmsteng a Sêfepolefer dât net scheint an net wäscht. An onsen Tubaksbutéker stin nach eidel Zigarreköschten an de Fönstere leien allerhand Peifen, Mondspötzen, Aeschentelleren a.s.w., ower d'Hâptsâch, den Tubak, d'Zigaretten an d'Zigaren si verschwonnen. An eso, ass et an alle Branchen. Alles göt vun Dag zo' Dag me' sielen a..... me' schlecht. Braucht dir Pabeier fir eng Kûemer ze tapisse'eren, da sitt dir schlecht drun. Braucht dir Closettpabeier, da sitt dir nach me' schlecht drun, well dèn nach haut ze kre'en ass (wann es iwerkapt nach ze fannen ass) hûet net me' dèn ne'dege Widerstand. Hiemer, Strömp, Schong, Klêder, En-schekklêder si we' vum Erdbüedem verschwonnen, ower Kârtten hu mir fir all les Artikelen a bei de Kârte bleibt et. Ons Butéksleid wössen net me' wat erdenken fir d'Konnen unzeze'en oder net fortzeschécken... Mir gin fech elei 2 Fäll un, de' an de leschte 14 Deg passe'ert sin :

Den Här J. gêt zu Lötzeburg op der Gare an en Tubaksbuték a frét sech Zigaretten. "Mei le'wen Här", äntwert den Tubaksmann, "Zigarette si rar we' weiss Meis. A wann dir mir 100 Fr. fir d'Stéck ge'ft gin, da könnt ech fech keng verschâfen". - "Hûet dir dann och keng Zigare me' ?" frét nês den Här J. "Zigare : Em Gotteswöllen, ech kennen hir Fârf net me'. De' lescht Köscht

hun ech vru 6 Me'nt verkaft. Ma wann ech fech e gudde Rot ka gin, macht fech eng Provisio'n a Jicktubak, wie wês op mir dès nach kre'en. Kuckt hei, dat ass dat enzegt Fäss'chen dat mer bleibt. 100 Rollen, agebêtzet we' virum Krich, fir 45 RM. Greift zo' fier et ze spe't ass, 't ass geschenkt. Fir d'Qualite't birgen ech; sie dreiwen fech d'Wässer an de Mond.

De Bankbeante B. gêt an den Hiemerbuték vum Här K.

Här K. : "Heil Hitler ! Wat wir dem Här gefälleg ?

B. : Ech hätt gïer en Hiem.

Här K. : En Hiem ! Zitt mer eng Hänsch aus. Dèn Artikel bestët jo net me'

B. : Mei Frönd L. hûet der oyer hei kaft.

Här K. : We'ni dann ?

B. : D'viregt Jor.

Här K. : Ah, wann dir d'viregt Jor komm wird, hätt ech fech der och nach könne verkafen. Zönterhier sin all Hiemer ausverkaft.

B. : Hûet dir da keng "Einheitshiemer" ?

Här K. : Nach net. Et wärd wüel nach e Sträppchen dauere bis de' ukommen.

An Deitschland sin se iwer d'Längt vun dénen Hiemer nach net êns.

Wann dir presse'ert sitt, dann hûelt fech e "Vorhemdchen".

B. : Wat mâchen ech mat engem "Vorhemdchen"? 't ass en Hiem wat ech muss hun. Dat wat ech hei unhun, ass dat enzegt dat mer bleibt. Ech hat gedüecht ech ke'm domat bis un d'Enn vum Krich, ma et ass mer haut de Mûergen eng passe'ert.....

Här K. :ech verstin. An dem Fall ass neischt iwer e "Vorhemdchen", da kömmt dat fech net me' vir.

Dat hun ons Geschäftsleid dervun am Preissland ze kafen an..... neischt ze kre'en.

Am Neuordnungsland ze kafen.

hêscht.....mam plakegen Hönner lafen.

=====
Passt op, Lötzeburger, gitt nômmen net kafen
bei Leid de' un d'Preisen hir Hênecht verkafen.
=====

--- Bre'fköscht ---

Pick Up : 100 Fr.

Lötzeburg de Lötzeburger, Dickerech : 125 Fr.

Anonyme : 100 FR.

Anonyme : 500 Fr.

Villmols merci !

=====
--- Löschtegen Eck ---

An enger vun onse Scho'len hûet de Scho'lmêschter (e Preiss) d'Kanner allerhand gefrot iwer de Führer, iwer seng Dugenden, seng Intelligenz, sei Gêscht a.s.w. We' et zem Enn gong frof ex'de Jämpy :

Du, Kleiner ! Habt ihr zu Hause das Bildnis des Führers aufhängen ?

Jämpy : Jawohl, Herr Lehrer. Es ist ein grosses und schönes Bild.

Scho'lmêschter : Sehr nett !

(zum Nicky) Und bei euch zu Hause ?

Nicky : Wir haben noch kein Bild vom Führer, aber sehr schöne Bilder von Goering und Goebbels.

Scho'lmêschter : Schön ! Dann sagst du zu deinem Vater er soll sich auch noch das Bildnis unseres Führers verschaffen.

Nicky : Jawohl, Herr Lehrer.

(zum Charly) Und wie stimmt es bei euch zu Hause ?

Charly : Wir, Herr Lehrer, wir haben noch keines von diesen drei Bildern. Mein Pappa ist im Konzentrationslager und er hat vorige Woche geschrieben er würde sich eine grosse Freude drauss machen sie allen drei aufzuhängen.

(Brawo Charly)

=====
N° II vun onsem Blad ass um Fort Olisy gedréckt gin.
=====